

3-18x42 Meta, 1.FP - 3-18x42 Meta 1.FP SBX 0.1 mrad cw ST LT / ST ZC LT

Introducing the new 3-18x42 META (1. BE) — a groundbreaking configuration that combines cutting-edge optics, precision engineering, and a bold new aesthetic to set a new benchmark in long-range performance. Built with hunters and sport shooters in mind, this model redefines what a high-end scope can deliver.

Key Features

Innovative SBX reticle specifically engineered for maximum targeting accuracy across a wide range of shooting scenarios.

First focal plane (FFP): the reticle scales accurately with any magnification level — ensuring flawless target acquisition whether zoomed in or out.

Completely redesigned housing and control turrets: compact, robust and ergonomically refined for intuitive operation in any field condition.

Proven high-durability turrets tested under the harshest conditions — delivering unwavering reliability when it matters most.

Optimized dioptre adjustment: now even better suited for use with auxiliary sighting devices, enabling seamless transition from eyepiece to tube.

Equipped with a tactile magnification ring (TMR) specially built to accommodate the S&B Throw Lever — making rapid zoom changes effortless.

Supplied with rugged Tenebraex lens covers to protect both objective and ocular lenses under all conditions.

NO IMAGE
AVAILABLE

Versatility Unleashed Whether you're stalking game deep in the wilderness or engaging targets in competitive mid-range dynamic routines, the 3-18x42 META (1. BE) handles it all. It builds on a proven legacy and adds vital innovations that make it indispensable for demanding users.

Attributes

- Name: 3-18x42 Meta 1.FP SBX 0.1 mrad cw ST LT / ST ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2016018
- Mfr. No.: 158-811-332-K1-H1B03
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537070798

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 318x42 META Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 318x42 META \(1. BE\)](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para 318x42 META \(1.FP\)](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 318x42 META \(1. BE\)](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: 318x42 Meta](#)
- [Norsk: Brukermanual for 318x42 META \(1. BE\) Kikkertsikte](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 318x42 Meta, 1.FP](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 318x42 META Kiikaritähtäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 318x42 META \(1.FP\)](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 318x42 Meta](#)

Sicherheitshinweise für das 318x42 META Zielfernrohr

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das 318x42 META Zielfernrohr. Diese Anleitung hilft dir, das Produkt sicher zu verwenden und alle relevanten Sicherheitsrichtlinien zu beachten. Bitte lies die folgenden Informationen sorgfältig durch, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt sicher und bestimmungsgemäß verwendet wird.
- Halte das Zielfernrohr von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Informiere dich über die Risiken, die mit der Verwendung von optischen Geräten verbunden sind, insbesondere bei der Verwendung in der Natur oder bei Wettbewerben.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Zielfernrohr und die Zubehörteile in gutem Zustand sind.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr immer in einem sicheren Zustand und lagere es an einem trockenen, sicheren Ort.
- Vermeide es, das Zielfernrohr extremen Temperaturen oder feuchten Bedingungen auszusetzen.
- Achte darauf, dass die Linsen sauber und frei von Beschädigungen sind, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Benutze immer eine geeignete Schutzausrüstung, wenn du das Zielfernrohr in Verbindung mit Schusswaffen verwendest.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

- Montiere das Zielfernrohr gemäß den beiliegenden Anweisungen und stelle sicher, dass es fest und sicher auf der Waffe sitzt.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs vor dem ersten Gebrauch.

• Nutzung:

- Stelle die Vergrößerung mit dem Taktile Magnification Ring (TMR) ein, um eine einfache Handhabung zu gewährleisten.
- Achte beim Zielen darauf, dass du eine stabile Position einnimmst, um die Genauigkeit zu erhöhen.
- Bei der Verwendung des SBXRetikulums achte darauf, dass du die richtige Einstellung für die jeweilige Distanz wählst.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und seine Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro und ElektronikAltgeräte.
- Stelle sicher, dass du alle gefährlichen Materialien entsprechend den gesetzlichen Vorgaben behandelst und entsorgst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast. Sie können dir weitere Informationen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte diese Sicherheitshinweise, um die bestmögliche Nutzung des 318x42 META Zielfernrohrs zu gewährleisten. Deine Sicherheit und die Sicherheit anderer sollten immer an erster Stelle stehen.

Safety Instruction Guide for 318x42 META (1. BE)

Introduction

Thank you for choosing the 318x42 META (1. BE) scope. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of your product. Please read this guide carefully before using the scope.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the scope by following these general safety guidelines:
 - Always handle the scope with care to avoid damage.
 - Do not look directly at the sun through the scope, as it may cause severe eye damage.
 - Keep the scope out of reach of children to prevent accidents.
 - Use the scope only for its intended purpose — longrange shooting and target acquisition.
 - Always ensure that the area is clear of people and animals before taking a shot.

Specific Safety Precautions for Use

- Follow these specific precautions to avoid potential hazards:
 - **Eye Safety:** Always wear appropriate eye protection while using the scope.
 - **Mounting:** Ensure that the scope is securely mounted to your firearm before use.
 - **Adjustments:** Make all adjustments to the scope while it is pointed in a safe direction.
 - **Maintenance:** Regularly check for loose screws or damaged components, and perform maintenance as needed.
 - **Weather Conditions:** Avoid using the scope in extreme weather conditions that may affect its performance.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for proper installation and usage of your scope:

1. Installation:

- Choose a suitable mounting location on your rifle.
- Securely attach the scope using the provided mounting rings and screws.
- Ensure that the scope is level and aligned with the rifle barrel.

2. Usage:

- Adjust the magnification using the tactile magnification ring (TMR).
- Use the SBX reticle for accurate targeting at various distances.
- Adjust the dioptre setting for optimal clarity based on your eyesight.
- Familiarize yourself with the control turrets for windage and elevation adjustments.

3. PostUse:

- Clean the lenses with a soft, dry cloth to maintain clarity.
- Store the scope in a dry, cool place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product responsibly:
 - Follow local regulations for the disposal of optical equipment.

- Do not dispose of the scope in household waste.
- If the scope is damaged beyond repair, consider recycling materials where applicable.

Contact Information for Further Support

- For any safety inquiries or support, please refer to the EU contact point for product safety.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 318x42 META (1. BE) scope. Always prioritize safety in every aspect of usage, and do not hesitate to reach out for support if needed. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para 318x42 META (1.FP)

Introducción

Gracias por elegir el 318x42 META (1.FP). Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en el campo y garantizar la seguridad del usuario. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto, en cumplimiento con la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de utilizar el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas para evitar accidentes o lesiones.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas que no estén capacitadas para su uso.
- Realiza inspecciones regulares del producto para detectar cualquier daño o desgaste que pueda comprometer su seguridad.
- Siempre usa el producto en un entorno seguro y controlado, evitando áreas peligrosas o inadecuadas para el uso de un visor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el 318x42 META (1.FP) únicamente para su propósito previsto. No lo uses para fines no relacionados con la observación o el tiro.
- **Condiciones Climáticas:** Evita el uso del producto en condiciones climáticas extremas que puedan dañarlo, como lluvias intensas o temperaturas extremas.
- **Manipulación:** Maneja el visor con cuidado. No lo dejes caer ni lo golpees, ya que esto puede afectar su precisión y funcionamiento.
- **Ajustes:** Realiza ajustes de dioptría y magnificación con cuidado para evitar daños al mecanismo interno.
- **Protección de Lentes:** Utiliza las cubiertas de lentes proporcionadas para proteger tanto el objetivo como el ocular de daños y suciedad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar el visor.
- Utiliza un soporte adecuado para asegurar el visor al arma.
- Verifica que el visor esté alineado correctamente con el cañón del arma.
- Aprieta los tornillos de sujeción con cuidado, asegurándote de no sobreajustar.

2. Uso:

- Ajusta el dioptría según tu visión personal para asegurar una imagen clara.
- Utiliza el anillo de magnificación para seleccionar el nivel de aumento deseado.
- Practica la adquisición de objetivos en un entorno seguro antes de realizar disparos en situaciones reales.
- Mantén el visor limpio y libre de obstrucciones para asegurar un rendimiento óptimo.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.

- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas relacionadas con la seguridad del producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia. Asegúrate de tener la información del producto a mano para facilitar la comunicación.

Conclusión

El 318x42 META (1.FP) es un visor diseñado para ofrecerte un rendimiento superior en el campo. Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de su uso de manera segura y efectiva. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y a las recomendaciones de uso para garantizar la mejor experiencia posible.

Guide de Sécurité pour le 318x42 META (1. BE)

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le 318x42 META (1. BE). Ce manuel te fournira des informations essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton produit. Il est important de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Ne laisse pas les enfants utiliser le produit sans supervision d'un adulte.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise toujours le produit dans un environnement sûr et approprié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Manipulation du produit :

- Tiens le produit avec précaution pour éviter les chutes.
- Évite de pointer le produit vers des personnes ou des animaux.

• Utilisation du réticule SBX :

- Familiarise-toi avec le fonctionnement du réticule avant de l'utiliser.
- Assure-toi que le réticule est bien réglé pour une précision maximale.

• Conditions d'utilisation :

- Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (pluie, neige, poussière) sans protection adéquate.
- Ne laisse pas le produit exposé à des températures extrêmes.

• Ajustement de la dioptrie :

- Effectue l'ajustement de la dioptrie avec précaution pour éviter une vision floue.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Monte le produit sur ton arme à feu en suivant les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le montage est sécurisé avant utilisation.

2. Utilisation :

- Pour ajuster le zoom, utilise la bague de grossissement tactile (TMR).
- Vérifie le réglage du réticule avant chaque utilisation pour assurer une précision optimale.
- Utilise les couvercles de lentille Tenebraex pour protéger les lentilles lorsque le produit n'est pas utilisé.

Instructions de Disposal

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les règlements locaux concernant l'élimination des équipements optiques.
- Si le produit est endommagé, consulte un professionnel pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, il est recommandé de contacter le point de contact européen approprié. Assure-toi de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir choisi le 318x42 META (1. BE). Utilise-le en toute sécurité et profite de ses performances exceptionnelles.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: 318x42 Meta

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il telescopio 318x42 Meta. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche di alta qualità e precisione. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- Controlla regolarmente il telescopio per eventuali segni di usura o danni.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Durante l'uso, non puntare mai il telescopio verso il sole o altre fonti di luce intensa, in quanto ciò può danneggiare la vista.
- Utilizza sempre il telescopio con entrambe le mani per una migliore stabilità.
- Evita di utilizzare il telescopio mentre sei in movimento per prevenire cadute o incidenti.
- Non smontare o modificare il telescopio, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Utilizza solo accessori e attrezzature raccomandati dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Rimuovi il telescopio dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
2. Monta il telescopio su un treppiede stabile seguendo le istruzioni del produttore.
3. Regola il telescopio in modo che sia allineato con il tuo obiettivo di osservazione.

Uso

1. Accertati che il telescopio sia ben fissato prima di utilizzarlo.
2. Regola la messa a fuoco e il livello di ingrandimento secondo le tue preferenze.
3. Utilizza il reticolo SBX per una migliore precisione nel puntamento.
4. Effettua controlli regolari durante l'uso per assicurarti che il telescopio funzioni correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi ottici.
- Contatta un centro di raccolta rifiuti autorizzato per il corretto smaltimento del telescopio e dei suoi componenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare un punto di assistenza in Europa. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e una descrizione dettagliata del tuo problema.

Grazie per aver scelto il 318x42 Meta. Seguire queste istruzioni di sicurezza contribuirà a garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Brukermanual for 318x42 META (1. BE)

Kikkertsikte

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 318x42 META (1. BE) kikkertsikte. Dette produktet er designet for å gi deg enestående ytelse og presisjon i både jakt og sportsskyting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene i denne manualen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at kikkertsiktet alltid brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Hold kikkertsiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å unngå ulykker.
- Kontroller alltid at kikkertsiktet er montert korrekt før bruk.
- Vær oppmerksom på at kikkertsiktet kan være følsomt for ekstreme temperaturer og fuktighet.
- Rapportér eventuelle skader eller defekter til produsenten umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, som øre og øyebeskyttelse, når du bruker kikkertsiktet.
- Sørg for at du er kjent med våpenet du bruker sammen med kikkertsiktet, og følg alle sikkerhetsprosedyrer for våpenbruk.
- Kontroller at alle innstillinger og justeringer er gjort før du begynner å skyte.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du har et klart skuddområde.

Instruksjoner for installasjon og bruk

• Montering av kikkertsikte:

1. Velg en passende monteringsbase for kikkertsiktet.
2. Fest kikkertsiktet til monteringsbasen ved hjelp av de medfølgende festene.
3. Juster kikkertsiktet til ønsket posisjon og stram festene forsiktig.
4. Kontroller at kikkertsiktet er i vater før du strammer festene helt.

• Bruk av kikkertsikte:

1. Juster diopteret for å sikre klarhet i synsfeltet.
2. Bruk den taktile forstørrelsesringen (TMR) for å justere forstørrelsen etter behov.
3. Fokuser på målet og bruk SBX retikkelen for presis sikting.
4. Når du er ferdig med å bruke kikkertsiktet, dekk linsene med de medfølgende Tenebraex linsebeskyttelsene.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for resirkulering av elektronikk og optiske produkter.
- Sørg for å fjerne batterier (hvis aktuelt) før avhending og resirkuler dem i henhold til lokale forskrifter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller teknisk støtte, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

Takk for at du velger 318x42 META (1. BE) kikkertsikte. Vi ønsker deg lykke til med dine jakt og skyteopplevelser!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 318x42 Meta, 1.FP

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 318x42 META (1. BE). Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i satysfakcjonującego doświadczenia podczas korzystania z naszego produktu. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji lunety.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania broni i akcesoriów optycznych.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety i akcesoriów, aby upewnić się, że działają prawidłowo.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzenia lub kontuzji.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie kieruj lunety w stronę ludzi lub zwierząt, gdy nie zamierzasz strzelać.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na broni przed użyciem.
- Unikaj korzystania z lunety w warunkach ekstremalnych (np. silny deszcz, burze), które mogą wpłynąć na jej funkcjonalność.
- Nie dokonuj żadnych modyfikacji lunety, które nie są zalecane przez producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed montażem lunety.
- Umieść lunetę na odpowiednich montażach zgodnie z instrukcją producenta.
- Dokładnie dokręć wszystkie śruby, aby zapewnić stabilność lunety.

2. Ustawienia optyczne

- Skorzystaj z dioptrii, aby dostosować ostrość obrazu do swojego wzroku.
- Użyj pokrętki powiększenia, aby dostosować poziom powiększenia do warunków strzelania.

3. Użytkowanie lunety

- Zawsze sprawdzaj cel przed strzałem.
- Używaj reticle SBX zgodnie z jego przeznaczeniem, aby osiągnąć maksymalną precyzję.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją sprzętu optycznego, aby uzyskać informacje o właściwych metodach utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie akcesoria, takie jak pokrywy soczewek, są również odpowiednio utylizowane.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie. Upewnij się, że masz przy sobie wszystkie istotne informacje dotyczące

produktu, aby ułatwić proces.

Zakończenie

Stosując się do powyższych wytycznych, zapewnisz sobie i innym bezpieczne korzystanie z lunety 318x42 META (1. BE). Dziękujemy za zaufanie i życzymy wielu udanych strzałów!

Turvallisuusohjeet 318x42 META

Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 318x42 META kiikaritähkäimen käyttäjäoppaaseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Lapset eivät saa käyttää tätä tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä toimintahäiriöitä.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät kiikaritähkäinten käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähkäintä vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa kiikaritähkäintä kohti ihmisiä tai eläimiä, ellei ole tarkoitus ampua.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Varmista, että ympäristö on turvallinen ampumiselle ennen laukaisua.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos olet väsynyt, huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen kiikaritähkäimen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on oikeassa kulmassa ja että se on tasapainossa.

2. Käyttö:

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan käyttämällä taktiilista suurennusrenkaasta (TMR).
- Käytä SBXristikkoa tarkkojen mittausten ja tähtäyksen helpottamiseksi.
- Hyödynnä diopterisäätöä varmistaaksesi, että kuva on terävä.
- Huomioi ympäristöolosuhteet ja säädä tähtäintä tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Varmista, että tuote hävitetään ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina kysymyksiä esittäessäsi.

Tämä opas on laadittu noudattaen EU:n yleistä tuoteturvallisuusasetusta (GPSR) ja sen tavoitteena on varmistaa tuotteesi turvallinen käyttö. Huolellinen ohjeiden noudattaminen auttaa välttämään onnettomuuksia ja varmistaa tuotteen pitkäikäisyyden.

Säkerhetsinstruktioner för 318x42 META (1.FP)

Introduktion

Tack för att du valt 318x42 META (1.FP) från SCHMIDT U. BENDER. Denna produkt är designad för att erbjuda högkvalitativ optik och precision för jägare och sportskyttar. För att säkerställa säker och effektiv användning av din nya riktmedel, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med dessa instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning och rapportera eventuella skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Var medveten om att produkten kan innehålla små delar som kan utgöra en kvävningsrisk.
- Använd alltid produkten i enlighet med lokala lagar och förordningar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid en säkerhetssele om du använder produkten i en situation där fallrisk finns.
- Undvik att rikta siktet mot andra människor eller djur när det inte är avsett för skytte.
- Kontrollera att alla fästen och inställningar är ordentligt åtdragna innan användning.
- Använd endast de rekommenderade tillbehören och optiska enheterna för att undvika skador.
- Håll alltid ögonen på målet och var medveten om din omgivning under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av siktet:

- Välj en stabil och säker plattform för installation.
- Fäst siktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet är korrekt justerat innan användning.

2. Användning av siktet:

- Justera dioptrien för att passa dina individuella synförhållanden.
- Använd den taktila förstoringringen (TMR) för att enkelt ändra förstoring.
- Bekanta dig med SBXretikeln och dess funktioner innan du använder siktet i fält.

3. Underhåll:

- Rengör linsen med en mjuk, ren trasa och undvik starka kemikalier.
- Förvara produkten i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.
- Kontrollera regelbundet för eventuella tecken på slitage eller skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för elektroniskt avfall och optiska produkter.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av din 318x42 META (1.FP), vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Det är viktigt att ha tillgång till rätt information för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Tack för att du valt 318x42 META (1.FP). Vi önskar dig en säker och framgångsrik upplevelse!

Návod k bezpečnému používání puškohledu 318x42 Meta

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 318x42 META (1. BE). Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy kvality a bezpečnosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že puškohled používáte v souladu s jeho určením.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a nastaven.
- Uchovávejte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte místní zákony a předpisy týkající se střelby a lovu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy nepoužívejte puškohled v nebezpečných podmínkách, jako je silný vítr nebo špatné osvětlení.
- Při manipulaci s puškohledem se ujistěte, že je zbraň vždy zaměřena na bezpečné místo.
- Před a po každém použití zkontrolujte, zda nejsou poškozeny čočky nebo jiná zařízení.
- Používejte ochranné brýle, pokud je to nutné, abyste ochránili oči před prachem nebo nečistotami.
- Nedotýkejte se optiky při montáži nebo demontáži puškohledu, abyste předešli poškrábání čoček.

Pokyny k instalaci a používání

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte puškohled k zbrani podle pokynů výrobce.
- Nastavte dioptrickou korekci podle svých potřeb.
- Upravte magnifikaci pomocí taktilního ovladače (TMR) pro pohodlné používání.
- Po instalaci proveďte testovací střelbu, abyste ověřili přesnost a funkčnost.

Pokyny k likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte puškohled do běžného odpadu. Zkontrolujte místní směrnice pro ekologickou likvidaci optiky a elektroniky.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na autorizovaný servis pro správnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti produktu nebo jeho používání se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Vždy zkontrolujte aktuální informace a doporučení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a využíváte puškohled 318x42 META (1. BE) s odpovědností.